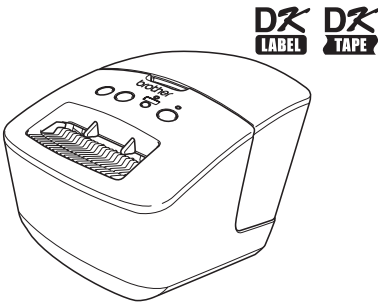


# Navodila za uporabo

Tiskalnik nalepk  
QL-700



Pred uporabo naprave morate obvezno prebrati in razumeti ta navodila.  
Priporočamo, da ta navodila shranite v bližini naprave za prihodnjo uporabo.

---

Zahvaljujemo se, ker ste kupili napravo Brother QL-700.

Zelo priporočamo, da pred uporabo naprave Brother QL-700 pazljivo preberete ta navodila in jih nato shranite v bližini za uporabo v prihodnje.

**Za uporabnike, ki so registrirali svoje izdelke, ponujamo storitve in podporo na našem spletnem mestu. Priporočamo, da to priložnost izkoristite za registracijo, tako da obiščete:**

**Spletna registracija uporabnika**  
**<http://register.eu.brother.com/>**

**Spletna stran za podporo**  
**<http://solutions.brother.com/>**

**OPOMBA.** Omenjeni spletni mesti lahko odprete tudi s strani za registracijo uporabnika, ki se prikaže ob koncu namestitve programske opreme. Veselimo se vaše registracije.

# Vsebina

<b>Uvod</b>	<b>1</b>
Vsebina	1
1 Vzdrževanje	2
2 Odpravljanje težav	4
3 Glavni tehnični podatki	6

# 1 Vzdrževanje

Napravo vzdržujte po potrebi. Kljub temu je v nekaterih okoljih potrebno pogostejše vzdrževanje (npr. v prašnih pogojih).

## ■ Vzdrževanje tiskalne glave

DK-svitek (papir za toplotno tiskanje), ki ga uporablja naprava, je namenjen samodejnemu čiščenju tiskalne glave. Ko DK-svitek potuje mimo tiskalne glave med tiskanjem in podajanjem nalepk, se tiskalna glava čisti.


## ■ Vzdrževanje valja

Za čiščenje valja uporabite dodatni čistilni list.

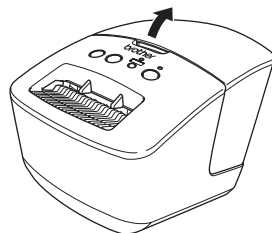


Ko vzdržujete valj, uporabljajte izključno čistilne liste Brother.

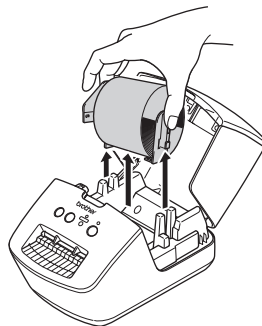
Če uporabljate čistilne liste, ki jih ni izdelala družba Brother, se lahko površina valja opraska ali pa lahko pride do okvare.

**1** Pridržite gumb , da izključite napravo QL-700.

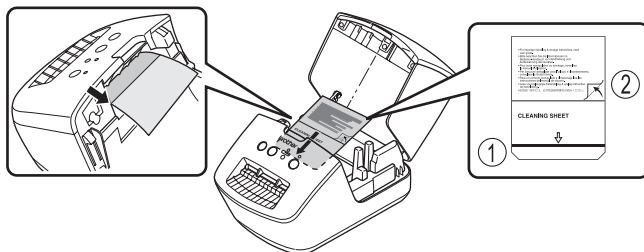
**2** Primite napravo Brother QL-700 na sprednji strani in trdno dvignite pokrov prostora za DK-svitek, da ga odprete.




**3** Odstranite DK-svitek.




- 4** Odstranite zaščitni papir ② in vstavite rob ① čistilnega lista v tiskalno enoto, tako da doseže območja, ki ga kaže puščica na spodnji sliki.




- List vstavite tako, da ne odstranite dela ①.
- Preverite, ali je tiskalna površina čistilnega lista obrnjena navzgor.

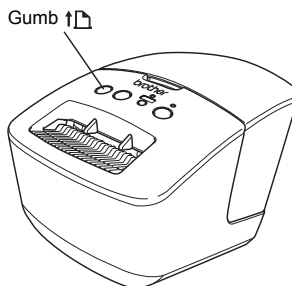
- 5** Zaprite pokrov prostora za DK-svitek in pritisnite gumb , da vključite napravo Brother QL-700.

- 6** Gumb  pritisnite za več kot 1 sekundo.

Valj se zavrti za 10 cm.

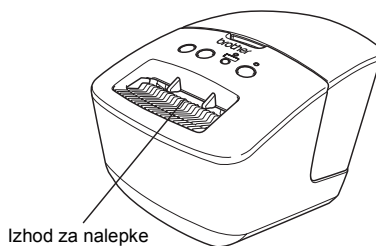
Lepljiva stran čistilnega lista odstrani madeže ali prah na valju.

- Če gumba  ne pritisnete za več kot eno sekundo, se valj zavrti samo za 8 mm.
- Po uporabi čistilni list zavrzite.



## ■ Vzdrževanje izhoda za nalepke

Če se pojavi zastoj nalepk v napravi zaradi lepila na izhodu za nalepke, odstranite napajalni kabel in očistite izhod za nalepke s krpo, ki ste jo namočili v etanol ali izopropilni alkohol.









## 2 Odpravljanje težav

Če med uporabo naprave naletite na težave, jih lahko odpravite z naslednjimi nasveti.




### ■ Možne vrste težav

Težava	Rešitev
Tiskalnik QL ne tiska ali pa se pojavi obvestilo o napaki med tiskanjem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ali je kabel slabo priključen? Preverite, ali je kabel dobro priključen.</li> <li>• Ali je DK-valj pravilno nameščen? Če ni, DK-svitek odstranite in ga znova namestite.</li> <li>• Ali je ostalo dovolj svitka? Preverite, ali je na voljo dovolj svitka.</li> <li>• Ali je pokrov prostora za DK-svitek odprt? Preverite, ali je pokrov prostora za DK-svitek zaprt.</li> <li>• Ali je prišlo do napake pri tiskanju ali prenosu? Izklopite tiskalnik Brother QL in ga znova vklopite. Če težave ne odpravite, se posvetujte s svojim prodajalcem Brother.</li> <li>• Če je tiskalnik povezan preko USB-razdelilnika, ga poskusite priključiti neposredno na osebni računalnik. Sicer se poskusite povezati z drugim USB-priključkom.</li> </ul>
Lučka stanja ne sveti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ali je napajalni kabel pravilno vstavljen? Preverite, ali je vstavljen napajalni kabel. Če je pravilno vstavljen, ga poskusite priključiti v drugo električno vtičnico.</li> </ul>
Natisnjena nalepka vsebuje črte ali slabo natisnjene znake ali pa podajanje nalepke ne deluje pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Je tiskalna glava ali valj umazan? V običajnih pogojih delovanja ostane tiskalna glava praviloma čista, kljub temu pa se lahko na njej zataknejo vlakna ali umazanija z valja. V tem primeru valj očistite. Glejte → »Vzdrževanje valja« v stran 2.</li> </ul>
Računalnik javi napako pri prenosu podatkov.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ste izbrali pravilna vrata? Preverite, ali ste izbrali pravilna vrata s seznama »Tiskaj na naslednja vrata« v pogovornem oknu Lastnosti tiskalnika.</li> <li>• Ali je tiskalnik QL v načinu hlajenja (lučka stanja utripa oranžno)? Počakajte, da lučka stanja preneha utripati, in nato znova poskusite tiskati.</li> </ul>
Nalepke so zataknjene v rezalniku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Obrnite se na svojega prodajalca Brother.</li> </ul>
Nalepka se po tiskanju ne izvrže pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Preverite, ali je pot izmeta nalepke prosta.</li> <li>• Preverite, ali je DK-svitek pravilno nastavljen, tako da ga odstranite in znova namestite.</li> <li>• Poskrbite, da je pokrov DK-svitka pravilno zaprt.</li> </ul>
Slaba kakovost tiskanja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ali so na valju umazanija ali vlakna, ki preprečujejo prosto vrtenje? Valj očistite s čistilnim listom (na voljo ločeno). Za podrobnosti glejte → »Vzdrževanje valja« v stran 2.</li> </ul>
Po zamenjavi svitka, ko je vključena funkcija dodatka, slog postavitev ni bil posodobljen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zaprite program P-touch Editor, da končate dodatek, in znova zaženite dodatek.</li> </ul>
Ikona dodatka P-touch v Microsoft® Word ni prikazana.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ste program Microsoft® Word zagnali s programom Microsoft® Outlook®?</li> <li>• Je programska oprema Microsoft® Word izbrana kot privzeti urejevalnik za Microsoft® Outlook®? Zaradi omejitev programa dodatek za program Microsoft® Word pri omenjenih nastavitvah ne deluje. Končajte program Microsoft® Outlook® in znova zaženite program Microsoft® Word.</li> </ul>

Težava	Rešitev
Napaka rezalnika.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Če pride do napake rezalnika, pustite pokrov prostora za DK-svitek zaprt in pritisnite gumb . Rezalnik se premakne nazaj v običajni položaj in samodejno izključi napravo. Ko je naprava izključena, preverite izhod za nalepke in odstranite zastoj papirja.</li> </ul>
Natisnjene črtne kode ni mogoče odčitati.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nalepko nastavite navpično na tiskalno glavo, kot je prikazano spodaj.</li> </ul> <div data-bbox="476 295 1002 470" style="text-align: center;"> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nekatere vrste čitalnikov ne morejo brati črtne kode. Poskusite uporabiti drug čitalnik.</li> <li>• Priporočamo, da črtno kodo natisnete tako, da je izbrana možnost »Give priority to print quality«.</li> </ul> <p>Windows® XP:  Če želite spremeniti možnosti kakovosti tiskanja, odprite lastnosti tiskalnika na strani [Nadzorna plošča] - [Tiskalnik in druga strojna oprema] - [Tiskalniki in faksi], z desno miškino tipko kliknite tiskalnik, katerega nastavitve želite spremeniti, in izberite [Lastnosti]. Nato na jezičku [Splošno] kliknite [Nastavitve tiskanja...].</p> <p>Windows Vista®:  Če želite spremeniti možnosti kakovosti tiskanja, odprite lastnosti tiskalnika na strani [Nadzorna plošča] - [Strojna oprema in zvok] - [Tiskalniki], z desno miškino tipko kliknite tiskalnik, katerega nastavitve želite spremeniti, in izberite [Lastnosti]. Nato na jezičku [Splošno] kliknite [Nastavitve tiskanja...].</p> <p>Windows® 7:  Če želite spremeniti možnosti kakovosti tiskanja, odprite lastnosti tiskalnika na strani  - [Naprave in tiskalniki], z desno miškino tipko kliknite tiskalnik, katerega nastavitve želite spremeniti, in izberite [Lastnosti tiskalnika]. Nato na jezičku [Splošno] kliknite [Nastavitve...].</p> <p>Mac OS X 10.4.11–10.7:  Če želite spremeniti možnosti kakovosti tiska, odprite pogovorno okno za tiskanje in izberite »Basic« v pojavnem meniju za možnosti tiskanja.</p>
Kako znova zaženem program P-touch Editor Lite, če ga končam in je tiskalnik še vedno vključen?	<p>Za ponovni zagon so na voljo trije načini. Storite lahko kar koli izmed naštetega:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Izključite tiskalnik QL in ga znova vključite.</li> <li>• Odklopite in znova priklopite USB-kabel, ko je tiskalnik vključen.</li> <li>• Zaženite program P-touch Editor Lite v mapi Moj računalnik.</li> </ul>
Želim ponastaviti tiskalnik.	<p>Pri izključeni napravi pritisnite in držite gumb  med držanjem gumba . Ko začne utripati lučka Editor Lite in lučka stanja zasveti oranžno, šestkrat pritisnite gumb , pri čemer morate še vedno držati gumb . Naprava bo ponastavljena na tovarniške nastavitve.</p>

## 3 Glavni tehnični podatki

### ■ Tehnični podatki izdelka

Postavke		Tehnični podatki
Prikazovalnik		Lučka Editor Lite (zelena), lučka stanja (zelena, oranžna, rdeča)
Tiskanje	Način tiskanja	Neposredno toplotno tiskanje s toplotno glavo
	Hitrost tiskanja	Največ 150 mm/s, največ 93 nalepk/min. (standardne naslovne nalepke) (pri povezavi z osebnim računalnikom in uporabi programske opreme P-touch Editor)
	Tiskalna glava	300 dpi/720 pik
	Največja širina tiskanja	59 mm
	Največja dolžina tiskanja	1 m
	Najmanjša dolžina tiskanja	12,7 mm
Rezalnik		Trpežen samodejni rezalnik
Gumb		Gumb  , gumb Editor Lite, gumb  , gumb 
Vmesnik		USB
Napajanje		220–240 V AC, 50/60 Hz, 1,1 A
Velikost (Š x G x V)		128 x 221 x 153 mm
Teža		Približno 1,1 kg (brez DK-svitkov)

### ■ Okolje delovanja

Postavka		Tehnični podatki
Operacijski sistem	Windows®	Microsoft® Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
	Macintosh	Mac OS X 10.4.11–10.7 (samo s P-touch Editor 5.x)
Trdi disk	Windows®	Prostor na disku 70 MB ali več
	Macintosh	Prostor na disku 100 MB ali več
Pomnilnik	Windows®	Windows® XP: 128 MB ali več Windows Vista®: 512 MB ali več Windows® 7: 1 GB (32 bitov) ali 2 GB (64 bitov) ali več
	Macintosh	Mac OS X 10.4.11: 256 MB ali več Mac OS X 10.5.x: 512 MB ali več Mac OS X 10.6: 1 GB ali več Mac OS X 10.7: 2 GB ali več
Drugi		CD-ROM-pogon
Delovna temperatura		Od 10 do 35 °C
Delovna vlažnost		20–80 % (brez kondenzacije)